



stalgast

ekspert gastronomiczny

INSTRUKCJA OBSŁUGI

v1.0 - 12.2009

Chłodziarka do butelek

MODEL: 882150, 882250, 882251, 882350, 882351



Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu. Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.

Kopiowanie niniejszej instrukcji bez zgody producenta jest zabronione.

Zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego urządzenia.

UWAGA: Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym oraz dostępnym dla personelu miejscu. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów technicznych urządzeń bez zapowiedzi.

I. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nieprawidłowa obsługa i niewłaściwe użytkowanie może spowodować poważne uszkodzenie urządzenia lub zranienie osób.
- Urządzenie może być stosowane wyłącznie w celu, do którego zostało zaprojektowane.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą i niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.
- W czasie użytkowania zabezpiecz urządzenie i wtyczkę kabla zasilającego przed kontaktem z wodą lub innymi płynami. W przypadku, gdyby przez nieuwagę urządzenie wpadło do wody, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z kontaktu, a następnie zlecić kontrolę urządzenia specjalście.

Nieprzestrzeganie tej instrukcji może spowodować zagrożenie życia.

- Nigdy nie otwieraj samodzielnie obudowy urządzenia.
- Nie wtykaj żadnych przedmiotów w obudowę urządzenia.
- Nie dotykaj wtyczki kabla zasilającego wilgotnymi rękami.
- Regularnie kontroluj stan wtyczki i kabla. W przypadku wykrycia uszkodzenia wtyczki lub kabla, zleć naprawę w wyspecjalizowanym punkcie naprawczym.
- W przypadku, gdy urządzenie spadnie lub ulegnie uszkodzeniu w inny sposób, przed dalszym użytkowaniem zawsze zleć przeprowadzenie kontroli i ewentualną naprawę w wyspecjalizowanym punkcie naprawczym.
- Nigdy nie naprawiaj urządzenia samodzielnie - **może to spowodować zagrożenie życia.**
- Chroń kabel zasilający przed kontaktem z ostrymi lub gorącymi przedmiotami i chroń go z dala od otwartego ognia. Jeżeli chcesz odłączyć urządzenie z kontaktu, zawsze chwytaj za wtyczkę, nigdy nie ciągnij za kabel.
- Zabezpiecz kabel (lub przedłużacz), aby nikt przez omyłkę nie wyciągnął go z kontaktu lub się o niego nie potknął.
- Kontroluj funkcjonowanie urządzenia w czasie użytkowania.
- Nie należy zezwalać na użytkowanie urządzenia przez osoby niepełnoletnie, osoby upośledzone fizycznie lub umysłowo oraz upośledzone pod względem zdolności ruchowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy dotyczącej właściwego użytkowania urządzenia. Wyżej wymienione osoby mogą obsługiwać urządzenie jedynie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo.
- Jeżeli urządzenie nie jest w danej chwili użytkowane lub jest właśnie czyszczone, zawsze odłącz je od źródła zasilania, wyciągając wtyczkę z kontaktu.
- **Uwaga :** Jeżeli wtyczka kabla zasilającego jest podłączona do kontaktu, urządzenie cały czas pozostaje pod napięciem.
- Wyłącz urządzenie, zanim wyciągniesz wtyczkę z kontaktu.
- Nigdy nie ciągnij urządzenia za kabel zasilający.

2. OGÓLNE

1. Witryna chłodnicza służy do przechowywania schłodzonych butelek w temperaturze w zakresie 0-10 °C
2. W witryna zastosowany jest najlepszej jakości w pełni zabudowany kompresor. Płyn chłodzący R134a , jest środkiem ekologicznym. Urządzenie posiada chłodzenie powietrzem.
3. Urządzenie posiada szeroki zakres zastosowania w sklepie, barze, restauracji jak i sali konferencyjnej.
4. Na drzwiach użyte są podwójne przezroczyste szyby.
5. Sterownik wraz z włącznikiem są osłonięte przezroczystą płytką w cel uniknięcia przypadkowego przestawienia nastaw oraz wyłączenia/włączenia urządzenia.

3. DANE TECHNICZNE

Model	882150	882250	882251	882350	882351
Płyn chłodzący i ilość wtryskiwana	R134a (130)	R134a (130)	R134a (130)	R134a (130)	R134a (130)
Moc (kW)	0,16	0,28	0,28	0,32	0,32
Strefa klimatyczna	IV do 43°C	IV do 43°C	IV do 43°C	IV do 43°C	IV do 43°C
Temperatura chłodzenia (°C)	0 ~+10	0 ~+10	0 ~+10	0 ~+10	0 ~+10
Pojemność (L)	140	223	223	335	335
Waga (kg)	61	84	83	107	108
Napięcie znamionowe (V)	230~	230~	230~	230~	230~
Częstotliwość znamionowa (Hz)	50	50	50	50	50
Ogólne rozmiary (mm) (LxWxH)	602x535x920	920x535x920	920x535x920	1350x535x920	1350x535x920
Rodzaj drzwi	1-otwierane	2-otwierane	2-przesuwane	3-otwierane	3-przesuwane

4. PRZENOSZENIE I UMIEJSCOWIENIE

<p>Przeń ostrożnie Najpierw odłącz urządzenie od prądu. Podczas przenoszenia nie przechylaj witryny ponad 45°</p>	<p>Suche miejsce Zawsze ustawiaj witrynę w suchym miejscu. Wilgoć może doprowadzić do zwarcia elektrycznego.</p>
<p>Odpowiednia ilość miejsca Odstęp z obu stron i tyłu witryny do ściany lub innych przedmiotów musi wynosić co najmniej 10cm. Wydajność urządzenia może być obniżona jeżeli ilość miejsca jest zbyt mała dla poprawnej cyrkulacji powietrza.</p>	<p>Dobra Wentylacja Zawsze ustawiaj witrynę w miejscu z dobrą wentylacją. Podczas pierwszego użycia, odczekaj 2 godziny po przenoszeniu, a następnie podłącz urządzenie do prądu i uruchom.</p>
<p>Z daleka od źródła ciepła Nigdy nie narażaj witryny na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nigdy nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródła ciepła może to doprowadzić do obniżenia jego wydajności.</p>	<p>Żadnego ciężkiego obciążenia Nigdy nie ustawiaj ciężkich przedmiotów na witrynie.</p>
<p>Nie przedziurawiaj Nigdy nie dziuraw obudowy. Nigdy nie usiłuj wprowadzać jakichkolwiek zmian w witrynie</p>	<p>Stabilna postawa Zawsze ustawiaj witrynę na stabilnym i płaskim podłożu.</p>
<p>Wyłącznie gniazdko elektryczne Normalnie, źródło zasilania powinno posiadać następującą charakterystykę: 230V, 50Hz z uziemieniem i podłączone do zabezpieczenia różnicowo-prądowego.</p>	<p>Nie dziel gniazdka Nigdy nie pozwól aby urządzenie dzieliło jedno gniazdko z innymi urządzeniami, w przeciwnym wypadku kabel rozgrzeje się i powstanie ryzyko pożaru.</p>
<p>Chroń kable Nigdy nie łam lub nie uszkodzaj kabli, w przeciwnym wypadku może nastąpić porażenie prądem i nastąpi ryzyko pożaru.</p>	<p>Nie oblewaj wodą Nigdy nie oblewaj obudowy wodą, w przeciwnym wypadku może dojść do zwarcia lub porażenia prądem.</p>
<p>Chroń przed substancjami łatwopalnymi i wybuchowymi Nigdy nie przechowuj w witrynie substancji łatwo palnych lub wybuchowych takich jak eter, benzyna, i alkohol.</p>	<p>Nie przyskaj Pryskanie środkami łatwopalnymi takimi jak np. farba w sprayu w okolicy urządzenia jest niedozwolone, w przeciwnym wypadku może nastąpić pożar.</p>
<p>Po przerwie w zasilaniu Po przerwie w zasilaniu lub odłączeniu witryny, zawsze odczekaj co najmniej 5 minut przed ponownym podłączeniem urządzenia.</p>	<p>Nie przechowuj lekarstw Nie przechowuj lekarstw w witrynie.</p>

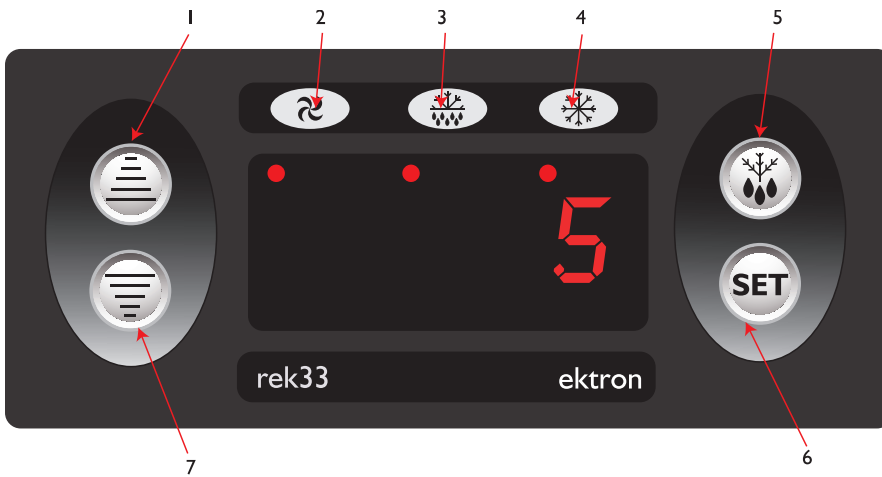
5. OBSŁUGA I UWAGI

5.1. Przed uruchomieniem

Podłącz urządzenie do indywidualnego gniazdka 230V~.

Po podłączeniu i uruchomieniu lodówki, należy położyć rękę na wlot powietrze w celu sprawdzenia czy jest on wystarczająco zimny. Następnie można wkładać butelki do chłodziarki.

5.2. Budowa sterownika REK



1. Przycisk góra
2. DP3 (model REK33) wentylator parownika
3. DP2 odszranianie
4. DPI praca sprężarki
5. Ręczne rozmrażanie
6. Ustawienia (SET) wejście do ustawień serwisowych i ustawień temperatury komory i zatwierdzanie nastawień
7. Przycisk dół

Pokazany panel przedni posiada cztery przyciski:



przycisk góra (zwiększanie)



przycisk dół (zmniejszanie)



przycisk ręcznego rozmrażania



przycisk ustawienia

5.3. Funkcje przycisków



- Podczas programowania temperatury komory lub parametrów konfiguracji , przyciśnięcie spowoduje podniesienie wartości wyświetlanej przez wyświetlacz.

Podczas normalnej pracy urządzenia, przyciśnięcie spowoduje wyświetlenie temperatury ewaporatora. (parownika)



- Podczas programowania temperatury komory lub parametrów konfiguracji , przyciśnięcie spowoduje obniżenie wartości wyświetlanej przez wyświetlacz.



- Podczas normalnej pracy urządzenia, przyciśnięcie spowoduje wyświetlenie ustawionej temperatury komory.

Przyciśnięcie po ustawieniu wartości temperatury komory, potwierdzi wybraną wartość.



- Przyciśnięcie przycisku przez 3 sekundy podczas normalnej pracy urządzenia spowoduje uruchomienie cyklu ręcznego odmrażania.



+ - wciśnięcie obu przycisków razem przez 5 sekund odblokuje lub zablokuje dostęp do spisu parametrów konfiguracji. POF - zablokuje, POn - odblokuje

5.4. Funkcje wyświetlacza

Oprócz wyświetlania temperatury pobieranej podczas normalnej pracy urządzenia, wyświetlacz również pokazuje wartość temperatury komory, wartości konfiguracji parametrów i kody błędów.


5.5. Wskaźniki LED

- DPI mruga: oznacza to że, użytkownik jest w trakcie programowania parametrów lub ustawiania temperatury komory;
- DPI świeci: wyjście kompresora jest aktywne;
- DP2 świeci: wyjście odmrażacza jest aktywne;
- DP3 świeci: wyjście wentylatora parownika jest aktywne (sterownik REK 33)

5.6. Wyświetlanie ustawionej temperatury komory




Aby wyświetlić ustawioną temperaturę komory należy przytrzymać przycisk SET (USTAW) a wartość zostanie wyświetlona przez 10 sekund.


5.7. Wyświetlanie temperatury parownika

Przyciskając przycisk , pobierana temperatura parownika, przez sondę odmrażania będzie wyświetlana. Po puszczeniu przycisku obecna temperatura powietrza będzie wyświetlana

5.8. Zmiana ustawienia temperatury komory

Przyciśnij przycisk SET (ustaw) (wyświetlacz pokaże poprzednie ustawienie; DPI zacznie mrugać)

Zmień wartość ustawienia używając strzałek  i  (modyfikacje należy wykonać w 10 sekund po puszczeniu przycisku SET , w przeciwnym razie urządzenie wróci do normalnego trybu pracy i będzie wyświetlać obecną temperaturę powietrza).

Potwierdź ustawioną wartość temperatury za pomocą przycisku SET  (przycisk musi być wciśnięty przed upływem 10 sekund po zakończeniu poprzedniej operacji, w przeciwnym razie urządzenie wróci do normalnego trybu pracy i będzie wyświetlać obecną temperaturę powietrza bez zmieniania pierwszego parametru. Jak ustawiona wartość temperatury będzie mrugać przez 2 sekundy oznacza to, że nowe dane zostały przyjęte i zachowane.

6. KONSERWACJA

6.1. Uwagi:

- Witrynę należy utrzymywać w czystości i okresowo ją serwisować.
- Przed rozpoczęciem czynności serwisowych należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania.
- Nie należy używać uszkodzonej wtyczki lub luźnego gniazda, może spowodować to porażenie elektryczne lub zwarcie.
- Nie oblewaj witryny wodą. Nie używaj żrących detergentów, mydła, benzyny, acetonu, lub szczotki.

6.2. Czyszczenie zewnętrzne:

W celu umycia zewnętrznej obudowy lodówki, należy zanurzyć miękką ściereczkę w neutralnym detergencie (detergencie do naczyń), przetrzeć, a następnie wytrzeć suchą miękką ściereczką.

6.3. Czyszczenie wnętrza:

Należy wyjąć półki i umyć je pod bieżącą wodą. Wnętrze witryny należy wyczyścić ściereczką namoczoną w neutralnym detergencie (detergencie do naczyń), przetrzeć, a następnie wytrzeć suchą miękką ściereczką.

6.4. Wyłączanie lodówki na dłuższy czas:

- Wyjmij całą zawartość lodówki i odłącz ją od zasilania.
- Dokładnie wyczyść lodówkę wewnątrz i z zewnątrz, otwórz drzwi w celu wysuszenia.
- Zabezpiecz szkło przed stłuczeniem.
- Wyczyść tacę kondensacyjną i wytrzyj ją do sucha.

7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Sprawdzić
Brak chłodzenia	Czy wtyczka jest dokładnie włożona do gniazdka? Czy bezpiecznik jest uszkodzony? Czy w obiekcie jest zasilanie?
Słabe chłodzenie	Czy lodówka stoi bezpośrednio na słońcu? Czy w okolicy lodówki znajduje się źródło grzewcze? Czy wentylacja naokoło lodówki jest wystarczająco efektywna? Czy drzwi się domykają? Czy drzwi są otwierane na długi czas? Czy uszczelka drzwi jest uszkodzona lub zdeformowana? Czy butelki blokują wylot powietrza? Ustaw temperaturę na panelu sterowania.
Witryna hałasuje	Witryna nie jest wypoziomowana. Witryna dotyka ściany lub innego materiału. W witrynie znajduje się luźna część.

Jeżeli powyższe wskazówki nie rozwiążą problemu należy skontaktować się z serwisem w celu naprawienia usterki.

7.1. Następujące objawy nie są usterkami:

- Lodówka wydaje odgłos bulgotania wody podczas pracy. Jest to normalne ponieważ płyn chłodzący cyrkuluje w systemie.
- Gdy występuje wilgoć w powietrzu, woda może się kondensować na zewnątrz lodówki, nie jest to spowodowane usterką urządzenia. Wodę należy zetrzeć szmatką.

8. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

Po zakończeniu okresu użytkowania sprzętu lub kupując nowy w firmie Stalgast możecie Państwo oddać stare urządzenie. Przyślijcie ją do nas a wyspecjalizowana firma zutylizuje ją zgodnie z Ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz. U. 2005 Nr 180 poz. 1495)


9. GWARANCJA

Sprzedawca odpowiada z tytułu rękojmi bądź gwarancji.


W przypadku stwierdzenia uszkodzeń wynikających z powstania osadów wapnia w urządzeniu, nie podlegają one naprawie gwarancyjnej

Wymianie gwarancyjnej nie podlegają takie elementy jak: żarówki, elementy gumowe, elementy grzewcze zniszczone kamieniem kotłowym, śruby oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu np; palniki, uszczelki gumowe oraz wszelkiego rodzaju elementy uszkodzone mechanicznie.


10. TABLICZKA ZNAMIONOWA

CHŁODZIARKA DO BUTELEK 140I			
Model	882150	Pojemność (litry)	140
Napięcie (V)	230	Waga (kg)	61
Częstotliwość (Hz)	50	Temperatura (°C)	0 / +10
Moc (kW)	0,16	Wymiary (mm)	602x535x920
Data	Nr seryjny		
		STALGAST Sp. z o.o. ul. Staniewicka 5 03-310 Warszawa, Poland	




CHŁODZIARKA DO BUTELEK 223I			
Model	882250	Pojemność (litry)	223
Napięcie (V)	230	Waga (kg)	84
Częstotliwość (Hz)	50	Temperatura (°C)	0 / +10
Moc (kW)	0,28	Wymiary (mm)	920x535x920
Data	Nr seryjny		
		STALGAST Sp. z o.o. ul. Staniewicka 5 03-310 Warszawa, Poland	




CHŁODZIARKA DO BUTELEK 223I			
Model	882251	Pojemność (litry)	223
Napięcie (V)	230	Waga (kg)	83
Częstotliwość (Hz)	50	Temperatura (°C)	0 / +10
Moc (kW)	0,28	Wymiary (mm)	920x535x920
Data	Nr seryjny		
		STALGAST Sp. z o.o. ul. Staniewicka 5 03-310 Warszawa, Poland	



CHŁODZIARKA DO BUTELEK 335I			
Model	882350	Pojemność (litry)	335
Napięcie (V)	230	Waga (kg)	107
Częstotliwość (Hz)	50	Temperatura (°C)	0 / +10
Moc (kW)	0,32	Wymiary (mm)	1350x535x920
Data	Nr seryjny		
		STALGAST Sp. z o.o. ul. Staniewicka 5 03-310 Warszawa, Poland	



CHŁODZIARKA DO BUTELEK 335I			
Model	882351	Pojemność (litry)	335
Napięcie (V)	230	Waga (kg)	108
Częstotliwość (Hz)	50	Temperatura (°C)	0 / +10
Moc (kW)	0,32	Wymiary (mm)	1350x535x920
Data	Nr seryjny		
		STALGAST Sp. z o.o. ul. Staniewicka 5 03-310 Warszawa, Poland	

